

# **Generation international – die Zukunft von Information, Wissenschaft und Profession**

**31. Online-Tagung der DGI  
61. Jahrestagung der DGI**

**Frankfurt am Main  
15. bis 17. Oktober 2009**

**Proceedings**

**herausgegeben von  
Marlies Ockenfeld**



Deutsche Gesellschaft für Informationswissenschaft und Informationspraxis e.V.

*ULB Darmstadt*



17682229

# Inhaltsverzeichnis

Vorwort .....	5
---------------	---

## ERÖFFNUNGSVERANSTALTUNG

How SLA is Positioning information professionals for the future.....	11
--	----

*Janice R. Lachance, Alexandria (USA)*

## INFORMATIONSPRAXIS I:

### ENTERPRISE CONTENT MANAGEMENT/RECORDS MANAGEMENT

Standards im Records Management: MoReq2.....	15
--	----

*Ulrich Kampffmeyer, Hamburg*

Elektronische Akten - Informationscockpit für alle Abteilungen. Der Standard für effizienten, standortübergreifenden Zugriff auf vollständige Informationen, Dokumente und Prozesse .....	53
---	----

*Oswald Freisberg, Stuttgart*

## INFORMATIONSPRAXIS II: BEST PRACTICE - CONTENT VS. TECHNOLOGY

Das db InfoCenter der Deutsche Bank AG. Kooperationen und Vernetzung – Alte Hüte oder Königsweg für Information Professionals in Unternehmen? .....	59
---	----

*Dirk Lorber, Frankfurt am Main*

Online im Spannungsfeld zwischen IT und PR.....	63
---	----

*Christiane Wolff, Ingelheim*

BOSCH Corporate Information Center - Partner im Wissensmanagement.....	65
--	----

*Thomas Danzer, Stuttgart*

## INTERNATIONALE ENTWICKLUNGEN UND TRENDS

Zukunft der Dokumentation ohne Dokumentation? Zur Erneuerung der informationsbezogenen Berufsbilder.....	69
--	----

*Andreas R. Brellochs, Winterthur (Schweiz)*

Information market trends in France and orientations of the association.....	75
--	----

*Ruth Martinez, Paris (Frankreich)*

Alle Rechte - keine Rechte - manche Rechte vorbehalten. Debatten über das Urheberrecht im kulturellen Bereich.....	83
--	----

*Michael Strähle, Linz & Wien (Österreich)*

## INFORMATIONSKOMPETENZ

Informelles Lernen in virtuellen Netzwerken – Kompetenzvermittlung und -transfer durch Social Software .....	93
--	----

*Josef Herget und Isabella Mader, Krems (Österreich)*

<b>Innovationsstrukturen in der Informationswissenschaft – eine qualitative Erhebung.....</b>	<b>89</b>
<i>Ursula Georgy, Köln</i>	
<b>Wissenschaftliche Informationskompetenz im Unternehmen .....</b>	<b>109</b>
<i>Susanne Mühlbacher, Unterföhring</i>	
<b>SEMANTIK</b>	
<b>Persönliches Tag Gardening mit tagCare .....</b>	<b>117</b>
<i>Carsten Dittmann, Marc Dittmann, Isabella Peters und Katrin Weller, Düsseldorf</i>	
<b>Digitalisierung fremschriftlicher Texte bei Anwendung normierter Transkriptions- systeme.....</b>	<b>129</b>
<i>Thoralf Hanstein; Jens Kupferschmidt und Alfred Scharsky, Leipzig</i>	
<b>Die neue Generation der Suchmaschinen - neue Werkzeuge zur Organisation und Bereit- stellung der Fachinformationen .....</b>	<b>135</b>
<i>Jürgen Stichelberger, Frankfurt am Main</i>	
<b>SUCHMASCHINEN</b>	
<b>Informationsströme und ihr Impact-Potential .....</b>	<b>147</b>
<i>Wolfgang Sander-Beuermann, Hannover</i>	
<b>Wie Onlinewerbung Informationen steuert.....</b>	<b>152</b>
<i>Stefan Karzauninkat, Hamburg</i>	
<b>Entwicklungstrends des Online-Marketings: Suchmaschinen- und Social Media Marketing... 157</b>	
<i>Joachim Griesbaum, Hildesheim</i>	
<b>Wolfram Alpha - the new computational knowledge engine .....</b>	<b>171</b>
<i>Jon McLoone, Long Hanborough Oxfordshire (Großbritannien)</i>	
<b>OPEN ACCESS</b>	
<b>Das Wissen der Fraunhofer-Gesellschaft. Pragmatische Wege zum „Open Access“ ....</b>	<b>173</b>
<i>Bernd Harmsen und Ulrike Küsters, Stuttgart</i>	
<b>Open Access in der Leibniz-Gemeinschaft – Vernetzung, Kooperation, Mehrwert .....</b>	<b>179</b>
<i>Maximilian Stempfhuber, Aachen</i>	
<b>eSCIENCE</b>	
<b>Der elektrische Gelehrte und seine Werkzeugmacher.....</b>	<b>191</b>
<i>Wolfram Horstmann, Bielefeld</i>	
<b>eScience: Wissenschaftliche Kommunikation im digitalen Zeitalter am Beispiel der Psychologie.....</b>	<b>195</b>
<i>Erich Weichselgartner, Trier</i>	

<b>eSciDoc - eine digitale Infrastruktur für virtuelle Forschungsumgebungen.....</b>	<b>197</b>
--	------------

*Ute Rusnak, Eggenstein-Leopoldshafen*

## **SUCHE UND VERSCHLAGWORTUNG IM INTERNATIONALEN KONTEXT**

<b>Mehrsprachiges Tagging und Suche in internationalen Web 2.0 Communities.....</b>	<b>205</b>
---	------------

*Teresa Märtil, Berlin, Thomas Mandl und Christa Womser-Hacker, Hildesheim*

<b>Bedarf an Enterprise-Search-Software – Ergebnisse einer Befragung österreichischer Großunternehmen.....</b>	<b>211</b>
--	------------

*Jutta Bertram, Hannover und Doris Riedl, Eisenstadt (Österreich)*

<b>Edumeres.net: Aufbau einer virtuellen Forschungsumgebung für die internationale Bildungsmedienforschung.....</b>	<b>225</b>
---	------------

*Sylvia Brink, Christian Frey, Andreas Fuchs, Roderich Henry, Kathleen Reiß und Robert Strötgen, Braunschweig*

## **PUBLIC SECTOR INFORMATION - PSI**

<b>Was passiert bei Fehlern in der Datenbank Tenders Electronic Daily (TED)?.....</b>	<b>235</b>
---	------------

*Peter Cornelius, Bad Segeberg*

<b>Die Weiterverwendung von Informationen des öffentlichen Sektors als neues Geschäftsfeld für Information Professionals in Wissenschaft, Verwaltung und Wirtschaft.....</b>	<b>245</b>
--	------------

*Michael Fanning, Karlsruhe*

<b>Die europäische Gesetzgebung als Motor für den deutschen PSI-Markt.....</b>	<b>259</b>
--	------------

*Martin Fornefeld, Düsseldorf*

## **DIVERSITY MANAGEMENT**

<b>Technologische Innovationen in Biomedical und Life Science Bibliotheken – eine Herausforderung für das strategische Management.....</b>	<b>265</b>
--	------------

*Barbara Reißland, Marburg*

<b>Auswirkungen der Globalisierung auf die Informationspraxis – Anforderungen und notwendige Kompetenzentwicklung.....</b>	<b>271</b>
--	------------

*Josef Herget und Isabella Mader, Krems (Österreich)*

<b>Messung der Diversität der Forschung.....</b>	<b>277</b>
--	------------

*Jochen Gläser, Frank Havemann und Michael Heinz, Berlin*

## **YOUNG INFORMATION PROFESSIONALS DAY**

<b>Changes and qualifications in the information profession: a perspective from the other side of the Atlantic.....</b>	<b>283</b>
---	------------

*Stefan Kramer, New Haven, CT (USA)*